1 Hydref 2020

Wrth ateb cwestiynau 1 i 7 isod, nodwch y canlynol:

* Dylech nodi cost aelod(au) staff mewn ffigurau yn hytrach na bandiau cyflog eich corff
* Os yw aelod o staff yn gweithio ar draws gwahanol gategorïau o safonau nodwch y gost unwaith yn unig
* Dylai’r holl gostau fod i’r £’000 agosaf
* Yng nghwestiynau 3 i 7 rydym angen gwybodaeth am unrhyw gostau ychwanegol sy’n gysylltiedig â chydymffurfio â’r safonau, o gymharu â chostau cydymffurfio â’ch Cynllun Iaith cyfredol.
* Efallai y byddwch angen defnyddio eich adnoddau cyfredol (gan gynnwys adnoddau staff) mewn ffordd wahanol er mwyn cydymffurfio â’r safonau. Er na fydd unrhyw gostau ychwanegol yn gysylltiedig â hyn o bosibl, efallai y bydd yna gostau cyfle (gan nad yw’r adnoddau ar gael mwyach ar gyfer defnydd amgen/blaenorol). Dylai’r costau cyfle hyn gael eu hadlewyrchu yn eich ymateb (er enghraifft, drwy amcangyfrif gwerth amser staff).
* Nodwch yn y blychau sylwadau o dan gwestiynau 3 i 7 a ydych yn disgwyl mai costau pontio neu gostau parhaus fydd unrhyw gostau ychwanegol sydd wedi’u nodi
* Gallwch nodi unrhyw gyfleoedd a nodwyd ar gyfer arbed costau o ganlyniad i gydymffurfio â’r safonau yn y blychau sylwadau hefyd.

**1. Oes yna fanteision i’r corff o gydymffurfio â safonau’r Gymraeg a gynigir yn y ddogfen hon?**

Os oes, beth yw’r manteision?

|  |  |
| --- | --- |
| **Math o fantais** | **Disgrifiad o fantais cydymffurfio â’r safonau arfaethedig** |
| Mantais Economaidd | Nid ydym yn gallu amcangyfrif y budd economaidd o gydymffurfio â’r safonau arfaethedig.  Er ein bod wedi rhoi dadansoddiad o amcangyfrifon o’r costau fyddai ynghlwm â hyn, mae amcangyfrif buddion economaidd y safonau newydd y tu hwnt i’n harbenigedd ni. |
| Mantais Gymdeithasol | Nid ydym yn gallu darparu amcangyfrif ar gyfer budd cymdeithasol y safonau newydd. Mae’r HCPC yn gwerthfawrogi ac yn gefnogol i’r buddion a gaiff aelodau o’r cyhoedd pan fyddant yn gallu ymwneud â rheoleiddwyr yn eu dewis iaith. |
| Mantais Amgylcheddol | Nid ydym yn gallu amcangyfrif y buddion amgylcheddol o gydymffurfio â’r safonau arfaethedig. |
| Mantais Ieithyddol | Nid ydym yn gallu amcangyfrif y buddion ieithyddol o gydymffurfio â’r safonau arfaethedig. Fodd bynnag, fel uchod, mae’r HCPC yn gefnogol i hawl siaradwyr Cymraeg i ryngweithio â’r sefydliad yn Gymraeg. |
| Arall – byddwch mor benodol â phosibl | Mae’r HCPC yn cefnogi nodau’r safonau ac wedi ymrwymo i drin y Saesneg a’r Gymraeg ar y sail eu bod yn gyfartal. Trwy weithredu ein Cynllun Iaith Gymraeg, rydym yn cydymffurfio eisoes â llawer o’r safonau cyflenwi gwasanaethau yn ogystal â safonau sy’n ymwneud ag achosion cyfreithiol.  Fodd bynnag, mae’r sefydliad yn bryderus ynghylch cymesuredd y safonau fel y maent yn berthnasol i’r HCPC. Fel rheoleiddiwr pedair-gwlad ar gyfer 15 o wahanol broffesiynau iechyd a gofal, rydym wedi ymrwymo i ddarparu rheoleiddio cyffyrddiad cywir sy’n diogelu’r cyhoedd ac yn rhoi gwerth am arian i’r rhai sydd wedi cofrestru. Yn hyn o beth, rydym yn pryderu ynglŷn â’r defnydd o adnoddau ar gyfer darparu gwasanaethau Cymraeg a’r effaith y gallai’r defnydd hwnnw o adnoddau ei gael ar rwymedigaethau presennol i’r cyhoedd ac i rai sydd wedi cofrestru. |

**Beth yw cost flynyddol cydymffurfio â’r Cynllun Iaith Gymraeg cyfredol?**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Cost** |
| **Costau cydymffurfio â’r Cynllun Iaith (ni ddylid cynnwys costau staff)** | £4500 |

**Rhagor o fanylion am sut y cyfrifwyd y gost:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | Cyfieithiad  - Digwyddiadau a gynhaliwyd yng Nghymru (cyfieithu dogfennau a chyfieithu ar yr un pryd)  - Cyhoeddi fersiwn Gymraeg o safonau diwygiedig  - Hysbyseb Gymraeg ar gyfer recriwtio'r Cyngor | £1,125  £2,375  £72 | | Cyhoeddi / marchnata: yn benodol ynglŷn â chydymffurfio â'r Cynllun Cymraeg  - Swydd wag y Cyngor Hysbysebu yn Jobs Cymru | £1000 | |

**3. Costau Staffio**

Nodwch y costau staffio sy’n gysylltiedig â chyflawni ymrwymiadau eich Cynllun Iaith cyfredol, ac unrhyw gostau staffio ychwanegol yn sgil gorfod cydymffurfio â’r safonau a nodir yn y Rheoliadau sy’n destun yr ymgynghoriad:

|  |
| --- |
| Cynllun cyfredol: £ 10,000  Rheoliadau arfaethedig: £ 28,000  Gweler y daenlen Excel sydd wedi’i hatodi i’n cyflwyniad ar gyfer y dadansoddiad llawn. |

**4. Safonau cyflenwi gwasanaethau**

Gellir gweld y safonau cyflenwi gwasanaethau yn Atodlen 1 o’r rheoliadau drafft.

**A yw’r dyletswyddau yn y safonau cyflenwi gwasanaethau drafft yn debygol o gael effaith ar eich adnoddau neu’r ffordd rydych chi’n defnyddio’r adnoddau hynny?**

|  |  |
| --- | --- |
| Ydynt |  |
| Nac ydynt |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Cost (i’r £’000 agosaf)** |
| **Cydymffurfio â’r safonau cyflenwi gwasanaethau drafft** | £1,164,000 |

**Rhagor o fanylion** (er enghraifft, a oes safonau cyflenwi gwasanaethau penodol yn debygol o greu costau ychwanegol i’ch sefydliad, sut rydych wedi amcangyfrif y gost ychwanegol ac ym mha flwyddyn (blynyddoedd) ydych chi’n disgwyl i’r costau ddigwydd?)

|  |
| --- |
| Gweler y daenlen Excel sydd wedi’i hatodi i’n cyflwyniad ar gyfer y dadansoddiad llawn. |

**5. Safonau llunio polisi**

Gellir gweld y safonau llunio polisi yn Atodlen 2 i’r rheoliadau drafft.

**A yw’r dyletswyddau yn y safonau llunio polisi yn debygol o gael effaith ar eich adnoddau neu’r ffordd rydych chi’n defnyddio’r adnoddau hynny?**

|  |  |
| --- | --- |
| Ydynt |  |
| Nac ydynt |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Cost (i’r £’000 agosaf)** |
| **Cydymffurfio â’r safonau llunio polisi** | / |

**Rhagor o fanylion**

|  |
| --- |
| Gweler y daenlen Excel sydd wedi’i hatodi i’n cyflwyniad ar gyfer y dadansoddiad llawn.  Rydym yn amcangyfrif y bydd y safonau hyn yn creu angen am adnoddau staff ychwanegol; mae’r gorgyffwrdd rhwng tasgau gwahanol a’r rolau staff sy’n gysylltiedig yn golygu nad oeddem yn gallu amcangyfrif pa gyfran o amser staff ychwanegol y byddent eu hangen. Ble roedd goblygiadau adnoddau staff eglur yn gysylltiedig â safon, rydym wedi cynnwys y gost honno fel eitem ar wahân.  Yn lle hynny, rydym wedi amcangyfrif amser staff ychwanegol ar gyfer y rhan fwyaf o gostau staff fel un eitem yn ein taenlen. |

**6. Safonau gweithredu**

Gellir gweld y safonau gweithredu yn Atodlen 3 i’r rheoliadau drafft.

**A yw’r dyletswyddau yn y safonau gweithredu yn debygol o gael effaith ar eich adnoddau neu’r ffordd rydych chi’n defnyddio’r adnoddau hynny?**

|  |  |
| --- | --- |
| Ydynt |  |
| Nac ydynt |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Cost (i’r £’000 agosaf)** |
| **Cydymffurfio â’r safonau gweithredu** |  |

**Rhagor o fanylion**

|  |
| --- |
| Rydym yn amcangyfrif y bydd y safonau hyn yn creu angen am adnoddau staff ychwanegol; mae’r gorgyffwrdd rhwng tasgau gwahanol a’r rolau staff sy’n gysylltiedig yn golygu nad oeddem yn gallu amcangyfrif pa gyfran o amser staff ychwanegol y byddent eu hangen. Ble roedd goblygiadau adnoddau staff eglur yn gysylltiedig â safon, rydym wedi cynnwys y gost honno fel eitem ar wahân.  Yn lle hynny, rydym wedi amcangyfrif amser staff ychwanegol ar gyfer y rhan fwyaf o gostau staff fel un eitem yn ein taenlen. |

**7. Safonau cadw cofnodion a safonau ymdrin â materion ategol**

Gellir gweld y safonau cadw cofnodion yn Atodlen 4 o’r rheoliadau drafft a’r safonau ymdrin â materion ategol yn Atodlen 5.

A yw’r dyletswyddau yn y safonau cadw cofnodion a’r safon yn ymdrin â materion ategol yn debygol o gael effaith ar eich adnoddau neu’r ffordd rydych chi’n defnyddio’r adnoddau hynny?

|  |  |
| --- | --- |
| Ydynt |  |
| Nac ydynt |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Cost (i’r £’000 agosaf)** |
| **Cydymffurfio â’r safonau cadw cofnodion a’r safonau ymdrin â materion ategol** |  |

**Rhagor o fanylion**

|  |
| --- |
| Rydym yn amcangyfrif y bydd y safonau hyn yn creu angen am adnoddau staff ychwanegol; mae’r gorgyffwrdd rhwng tasgau gwahanol a’r rolau staff sy’n gysylltiedig yn golygu nad oeddem yn gallu amcangyfrif pa gyfran o amser staff ychwanegol y byddent eu hangen. Ble roedd goblygiadau adnoddau staff eglur yn gysylltiedig â safon, rydym wedi cynnwys y gost honno fel eitem ar wahân.  Yn lle hynny, rydym wedi amcangyfrif amser staff ychwanegol ar gyfer y rhan fwyaf o gostau staff fel un eitem yn ein taenlen. |